Porównanie tłumaczeń Mądrości 18:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | W tym celu bowiem nawiedziły ich koszmary, by nie ginęli nieświadomi powodów swego straszliwego cierpienia. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | W tym celu bowiem nawiedziły ich koszmarne sny, aby nie ginęli nieświadomi powodów swej tragedii. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бо сни, що їх страшили це вказали наперед, щоб не були несвідомі через що гинуть, терплячи зло. |